



QUESTIONS AND ANSWERS REPORT

| | |
|--------------------------|-------------------------|
| <u>To:</u> | Bidders |
| <u>From:</u> | UNDP Syria |
| <u>Subject:</u> | ITB-69-20 meters |
| <u>Reference:</u> | |
| <u>Date:</u> | 27-9-2020 |

UNDP Syria Procurement Unit received question regarding the above subject. This question is documented below with respective answers.

Question 1:

-ورد في دفتر الشروط للمناقصة رقم ITP No. UNDP-SYR-ITB-069-20 اضمن الشروط العامة في البند رقم 1 كما هو وارد في الصورة المرفقة (التركيب والصيانة). علما ان بند التركيب غير مطلوب في المناقصة يرجى الايضاح.

This bid comprises manufacturing, testing, supplying, training, delivering all materials and necessary tools, equipment for (installation, maintenance, and replacement), and spare parts .

Answer 1:

إن بند التركيب غير متضمن الأعمال المطلوبة وإنما التدريب المطلوب من العارض يكون على التركيب والصيانة والاستبدال.

The scope of works doesn't include installation (only supplying), but the training includes how to install and do maintenance and replace the meters.

Question 2:

كما نطلب تمديد مهلة استدراج العروض لمدة اسبوع

The bidder asks to extend the deadline one week.

Answer 2

إن المدة الممنوحة لتقديم العروض هي لغاية 2020-9-30 كما هو وارد في بند المناقصة وعلى العارض الالتزام بها

The deadline related to the mentioned bid is 30-9-2020, there is no extension.

Question 3:

Is this a remote training or local training, should we arrange a engineer to go to Syria?

هل التدريب المزمع إجراؤه هو عند بعد أو محلي، هل يجب علينا ترتيب إجراءات سفر أحد المهندسين للذهاب الى سورية

Answer 3:

The training will conduct in PETDE's premises, and the training will not be virtual.

التدريب سوف يكون في أحد مرافق المؤسسة العامة للكهرباء، ولن يكون التدريب افتراضي.

All other terms and conditions remain unchanged